



Numéro 137 - hiver 2018

Journal de l'Association des Habitants du Centre et Vieille Ville

Editrice responsable: Madeleine Gurny - Imprimerie: Imprimerie Nationale, Genève

Tirage: 8400 exemplaires - AHCVV 1200 Genève

Internet: www.ahcvv.ch - Adresse électronique: journal@ahcvv.ch

ont participé à ce numéro: Isabel Bejar (ib), Dominique Egger (de), Madeleine Gurny (mg), Robert Gurny (rg), Michela Johnson (mj), Roman Juon (rj), Chantal Loze (cl), Andrienne Soutter (as), Florence Vandenbeusch (fv) et Delphine Wust (dw)

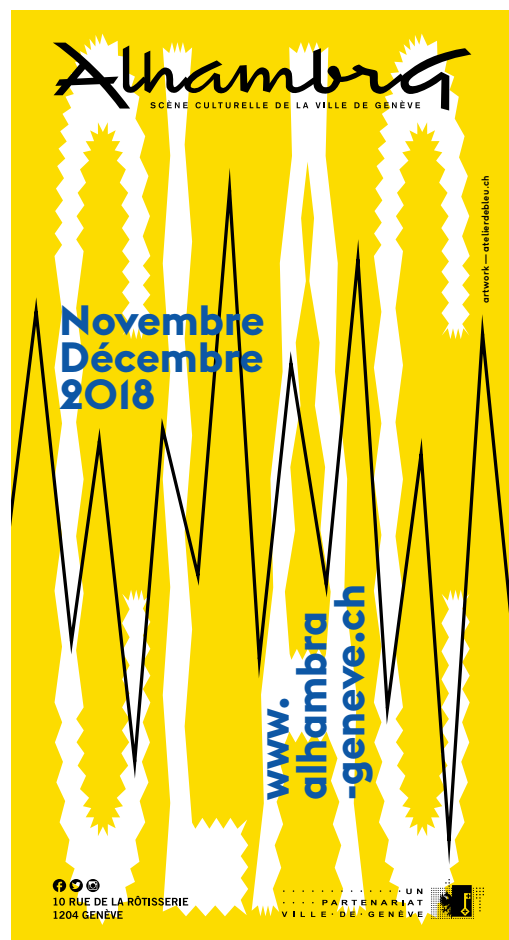


appel pour le comité de l'ahcvv

Depuis presque 40 ans, l'AHCVV défend la qualité de vie dans l'arrondissement électoral Cité-Rive (du lac aux Tranchées, du boulevard Georges-Favon à l'avenue Adrien-Lachenal). Or, si des membres fondateurs de cette association sont encore au comité, il nous faut du renfort. Nous aimerions un rajeunissement, et des personnes qui habitent proche de la

périphérie de ce grand secteur car nous avons de la peine à identifier leurs préoccupations, la plupart des membres actuels du comité étant des retraités habitants de la Vieille-Ville ou des rues Basses. **Le lundi 11 février 2019, nous aurons une Assemblée générale** qui sera l'occasion d'élire un comité pour lequel nous avons aussi besoin d'un/e président/e et d'un/e trésorier/ère.

Si vous êtes intéressé/e à devenir membre du Comité de l'AHCVV, vous pouvez vous annoncer à info@ahcvv.ch.



changement d'affectation des commerces

Dans ces colonnes, nous avons souvent déploré ces arcades vides, la disparition des commerces de proximité, l'apparition de bureaux avec leurs vitrines masquées à la place de magasins, diminuant ainsi l'attractivité de notre quartier, tant pour les habitants que pour les touristes.

Trop, c'est trop. Voici qu'au 7 de la Place du Bourg-de-Four une jolie arcade, lumineuse, est transformée en bureau, toutes les vitrines étant recouvertes d'une couche opaque, ne laissant rien voir de ce qui se passe à l'intérieur, bien sûr pour préserver la confidentialité du lieu. Nous l'avons signalé au Département des constructions et de l'aménagement qui nous a confirmé que c'est illégal et qu'il recourra contre toute décision autorisant ce changement d'affectation. La Ville se doit d'agir contre ce type d'abus.

Autre réaffectation, cette fois que nous souhaitons: l'immeuble qui abritait les cours Migros a été délaissé pour de nouveaux locaux et sa billetterie déplacée à la rue du Commerce. Pour le moment il est vide. Ne serait-ce pas le moment d'y réhabiliter du logement, sa destination d'origine?

mg

édito

Quelques habitants de la Vieille-Ville nous ont interpellés en exprimant leur sentiment d'insécurité et leurs plaintes quant aux nuisances qu'ils subissent dans le quartier et en demandant à l'AHCVV d'entreprendre quelque chose. Nous avons donc, en présence d'une partie d'entre eux, reçu des représentants de la Police cantonale de proximité, en la personne du Major Cornut et de l'ilotière de la Vieille-Ville, la Caporal Furrer. Tout en nous montrant que les statistiques ne démontraient pas une augmentation de la criminalité, ils sont bien conscients que les habitants ressentent une augmentation de l'insécurité. Tout le monde s'accorde à dire qu'il n'est pas possible de mettre un policier à tous les coins de rues et que la police est bien obligée de donner des priorités à ses interventions, en fonction de l'urgence que les situations présentent. Un groupe de réflexion a été créé qui devrait aboutir à des propositions concrètes à faire à la police. En attendant, il nous a semblé important que chacun utilise judicieusement les forces de polices cantonale et municipale et vous trouverez ci-dessous un récapitulatif à avoir bien en évidence dans vos téléphones. Il nous a été communiqué par l'ilotière, indiquant à chaque fois: le n° d'appel, qui vous répond et quelle va être la suite donnée, en fonction du type de problème.

En effet, pour que la situation s'améliore, il est indispensable que chacun communique systématiquement à la police tous les dérangements qu'il subit dans la Vieille-Ville, de manière à ce que les statistiques soient plus proches de notre réalité et donnent des arguments à la police pour qu'elle puisse renforcer ses effectifs en cas d'augmentation des gênes ou des troubles publics ou privés.

mg

POUR TOUTES LES URGENCES

117 = centrale de la police cantonale (24h/24h)

⇒ interventions par Police Secours

- agressions / appels au secours / violences domestiques en cours / bagarres / cambriolages en cours / dommages à la propriété et/ou vols en flagrant délit / accidents avec blessé

• Attitude utile à l'intervention de la part de l'appelant

- o renseignements sur le signalement de l'auteur (mais ne pas chercher à l'interpeller!)
- o direction de fuite
- o ne pas toucher les traces et/ou objets touchés par l'auteur

POUR TOUS LES CAS OÙ IL N'Y A PAS OU PLUS D'URGENCE

022 427 81 11 = centrale de la police cantonale (24h/24)

- ⇒ orientation vers le service adéquat en fonction de la problématique (Police de Proximité ou Police Municipale ou autres services de l'Etat ou de la Ville),
- demande de renseignements / constat de cambriolage / accidents avec uniquement des dégâts matériels / bruit chez des particuliers (excepté bruit dû à un cas de violences domestiques ou bagarre ⇒ **appeler le 117**)

022 418 22 22 = centrale de la police municipale

- ⇒ interventions des policiers municipaux selon leurs prérogatives Répond de 6h à minuit (Dim-Lun-Mar-Mer) / de 6h à 3h du matin (Jeu-Ven-Sam).
- demande de renseignements / bruit dans les établissements publics ou sur la voie publique / stationnement gênant en cours (ex. entrave au SIS)

022 427 77 80 = poste de police de proximité du secteur (Poste du Bourg-de-Four)

- ⇒ répond du Lun au Ven de 10h à 18h30. En cas de non réponse, les appels sont déviés à la centrale **police cantonale**.
- demande de renseignements liés à une procédure pénale
- doléances pour des faits récurrents (bruit, conflit de voisinage, trafic de stupéfiants, etc.)

022 418 60 80 = poste de police municipale du secteur (Poste de Jargonant)

- ⇒ répond du Lun au Ven de 9h à 17h. En cas de non réponse, les appels sont déviés à la centrale **police municipale**.
- demande de renseignements
- doléances pour des faits récurrents (bruit dans les établissements publics, bruit et/ou salissures dans les préaux ou parcs publics, stationnements anarchiques)

Cours de danse avec CLAUDE GOLOVINE

classique
moderne
contemporaine
expression



enfants
adolescents
adultes
seniors

A.F.A Rond-Point de Rives Tél. 022 311 01 06



angoletta

UN BAR ET UN RESTAURANT
AU COEUR DE LA VIEILLE VILLE DE GENEVE

ÉGALEMENT :

VOS CIGARETTES - VOTRE TABAC - VOTRE PRESSE
VOS MAGAZINES ET VOS JOURNAUX HABITUELS

OUVERT TOUS LES JOURS, DE 7H00 À 23H00

Place du Bourg-de-Four, 16 - 1204 GENEVE tél : 022 310 57 14



Acoustique Tardy
 Audioprothésiste diplômé
 Appareillage auditif sur mesure
 www.acoustique-tardy.com
 Tél. 022 311 30 97
 69 rue du Rhône - 2e étage
 Arrêt TPG Place des Eaux-Vives
 Bus 2-6-9-10-25-33-A-E-G



clémentine lettre ouverte à M. Barazzone

Cher Monsieur Barazzone,

Il y a déjà bien des semaines, je vous avais envoyé un courriel, du genre dont vous devez avoir l’habitude, c’est à dire râleur genevois, concernant la platebande autour de Clémentine. Comme d’habitude, mes gémissements ont passés à l’as. Normal. Hier mardi, en repassant devant l’objet de mon courroux, que vois-je? Toujours la terre piétinée, mais soigneusement balayée et nettoyée. On aurait dit un jardin japonais, sauf qu’il n’y avait pas de gravier ! Et une douloureuse incertitude s’est insinuée dans mon esprit. Je n’avais pas compris, béotien que je suis, il s’agit de land’art. D’ailleurs les japonais ne s’y sont pas trompés, eux qui adorent se faire photographier autour de Clémentine.



Je vous soutiens donc absolument dans votre démarche artistique. Cependant un doute me taraude. Jusqu’à maintenant la sécheresse a préservé l’œuvre, mais les prochaines pluies vont la transformer en bouillie infâme. L’art moderne est souvent éphémère et je pense, avec mon esprit tristement rationnel, éloigné des richesses culturelles, que la proposition que je vous avais suggérée de supprimer ce petit jardinet et de rétablir le pavage en tête-de-moineau et d’entourer l’arbre d’un banc circulaire reste valable.

Pardonnez mon audace et recevez mes salutations respectueuses.

de

Nous sommes très tristes de vous annoncer que Dominique Egger, rédacteur de cet article et ancien membre de notre comité, est décédé au mois d’octobre.

Smilies



Tout le monde est invité à contribuer pour cette rubrique. Veuillez envoyer vos suggestions de smilies à : journal@ahcvv.ch

Nous ne pouvons malheureusement pas garantir la publication.

Hôtel Bel’Espérance
 Notre Bel’Fondue





1 rue de la Vallée, 1204 Genève
www.hotel-bel-esperance.ch
 022 818 37 37



Banque Raiffeisen
 d’Arve et Lac
 Agence de Rive
 à votre service

RAIFFEISEN



SEMPlice GIBIINO

Restaurant italien, 022 310 26 37
rue Etienne-Dumont 16, Vieille-Ville
OUVERT lu – ve midi et soir et sa soir

la friche de l’alhambra

Où en est-on? Cela va faire depuis 1995 que les électriques et électeurs du canton de Genève ont sauvé l’Alhambra de la démolition, contre l’avis de ceux qui voulaient faire un grand parking sous-terrain à cet endroit. Rappelons que depuis, le bâtiment a été restauré par la Ville de Genève avec le concours du Conseiller administratif Rémy Pagni responsable des travaux et de l’équipe de conseillers de Sandro Rossetti, un des fondateurs du Théâtre du Loup.

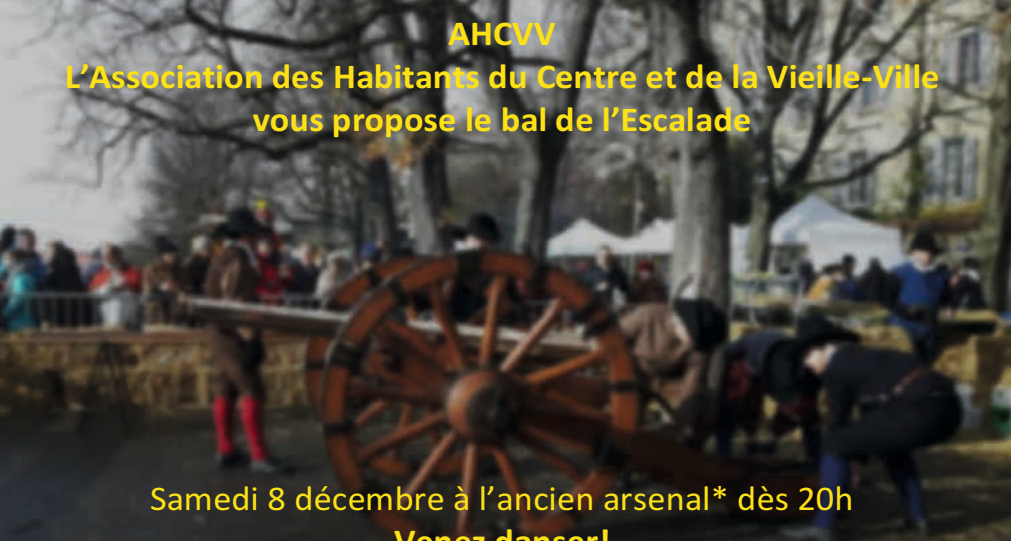
Depuis quelques temps, le groupe logement de l’AHCVV s’est attelé au problème du talus qui sert actuellement de parking, poursuivant l’idée qu’il faut y reconstruire du logement. Monsieur Rémy Pagni, à notre requête, avait déjà obtenu du Conseil municipal un crédit pour lancer un concours d’architecture. Pour des raisons d’ordre administratif ce crédit a été bloqué et le concours pas réalisé. L’AHCVV, estimant que cette friche mérite mieux, a relancé sa demande. Son groupe logement a été auditionné par la commission de l’aménagement (CAE) du Conseil municipal, le rapport doit être présenté incessamment au plenum qui doit voter s’il relance le concours. On se tient les pouces pour que cet espace, surnommé «la friche» soit occupé par des logements plutôt que des voitures.

rj



e-mail: info@ahcvv.ch
 site: www.ahcvv.ch
 Facebook: [ahcvv comité](#)
 Adresse: **AHCVV**
1200 Genève

AHCVV
L’Association des Habitants du Centre et de la Vieille-Ville
vous propose le bal de l’Escalade



Samedi 8 décembre à l’ancien arsenal* dès 20h
Venez danser!

Des bières genevoises et du bon vin chaud vous attendent *Rue du Puits-Saint-Pierre 6
 Crédit photo Michela Johnson

parkings au centre-ville

Les autorités municipales étudient actuellement en commission d’aménagement un parking de 500 places du côté de Rive. Notre association n’a pas encore pris position car la situation est complexe et comprend de multiples enjeux. Avant d’aller plus loin j’aimerais tout de même poser une question simple. Depuis que j’ai pris l’habitude de lire les panneaux indiquant les places libres dans les parkings du secteur, je n’ai vu qu’une seule fois inscrit «complet» et encore c’était un peu avant Noël. Alors voici ci-dessous le résultat de ma petite enquête effectuée en cherchant les sites des parkings sur internet :

Relevé des places libres

le mercredi 19 septembre 2018

	à 15h30
Saint-Antoine	109/447 places
Rive centre	194/550
Mont Blanc	414/1400 (251 pl. XXL)
Villereuse	36/444

le jeudi 20 septembre 2018

	à 16h15
Saint-Antoine	71/447
Rive centre	117/550
Mont-Blanc	414/1400
Villereuse	50/444

le vendredi 21 septembre 2018

	à 10h.	à 16h30
Saint-Antoine	71/447	144/465
Rive centre	117/550	117/550
Mont-Blanc	791/1400	681/1400
Villereuse	59/444	108/444

le samedi 29 septembre 2018

	à 12h40
St Antoine	71/447
Rive centre	117/550
Mont-Blanc	465/1400
Villereuse	189/444

Comment expliquer les chiffres identiques à Saint-Antoine ou à Rive à des jours et heures différentes? Quoi qu’il en soit ils montrent que les parkings payants existants ne sont pas encore saturés. Par ailleurs il paraît que la Fondation des parkings, constatant une diminution de fréquentation, songe à attirer une autre clientèle en proposant des places XXL pour recevoir les 4x4 comme il y en a au Parking du Mont-Blanc. Bien commun ou intérêts privés ?!

as



TSCHIN-TA-NI S.A.
 SPECIALISTES EN THES
 PORCELAINE CHINE ET JAPON

5, RUE VERDAINE - 1211 GENÈVE 3
 METROSHOPPING CORNAVIN
 E-MAIL: CONTACT@TSCHIN-TA-NI.CH
www.tschin-ta-ni.ch

TELEPHONE 022 311 65 00
 TELEPHONE 022 732 93 72
 FAX 022 345 44 09



CHOCOLATERIE
TEA-ROOM

BOURG-DE-FOUR 12
 1204 GENÈVE
www.swisschocolates.ch

TÉL. +41 22 310 40 94
 FAX +41 22 312 18 25
info@swisschocolates.ch



Café Restaurant
du parc des Bastions

Pour vos brunch et déjeuner,
 Tout au long de l’hiver.

Réservation conseillée :
 022 310 86 66
contact@bastions.ch
www.bastions.ch

Imprimerie Nationale
Maison fondée en 1874

Rue Plantamour 34
CH-1201 Genève
022 732 27 12

www.imprimerienationale.ch

Confiez-nous vos impressions!



Découvrez notre large assortiment en pharmacie et parfumerie.

Nous vous conseillons de manière compétente.

Pharmacie Parfumerie Amavita Malbuisson
Galerie Jean-Malbuisson 15, 1204 Genève
Tél. 058 851 30 51

www.amavita.ch
www.facebook.com/amavita

AMAVITA+

Bijouterie - Joaillerie

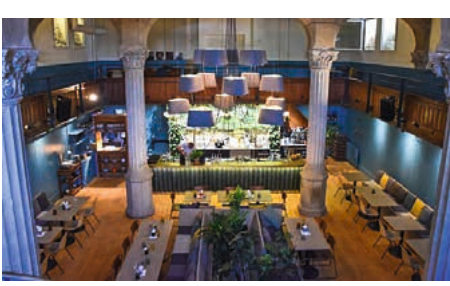
Sous les Pavés
Artisans Bijoutiers

Nous réalisons vos créations, transformations et réparations. Travail soigné.

Mardi, jeudi, vendredi 10h - 18h
Samedi 11h - 17h
Nous recevons également sur RDV

Rue du Perron 12, 1204 Genève
022 700 18 06 - www.souslespaves.ch
Arrêt Molard 2, 7, 10, 12

Restaurant ATHÉNÉE 4



Ouvert du lundi au vendredi de 11 heures à 15 heures

Rue de l'Athénée 4 022 310 11 22
www.athenee4.ch

1-2 décembre 2018

41^e Course de l'Escalade

Cette année, la relation entre les habitants et les commerçants de la Vieille Ville et la Course de l'Escalade va prendre une nouvelle dimension. En raison de son succès en constante augmentation, la Course de l'Escalade sera désormais organisée non plus le vendredi soir et le samedi mais bien du samedi 1^{er} décembre à la mi-journée jusqu'en début de soirée du dimanche 2 décembre 2018.

Il s'agit d'une évolution importante autant pour l'organisation de la manifestation que pour les personnes qui habitent et travaillent en Vieille Ville. Le nouveau programme des courses peut être consulté sur le site <https://escalade.ch/courir/les-courses>.

Afin de permettre aux habitants et commerçants de la Vieille Ville de se familiariser avec la manifestation et d'échanger avec les membres du Comité d'organisation, nous vous invitons à nous retrouver sous la grande tente installée dans la Promenade des Bastions durant les deux jours de courses à pied et d'animations.

Dans l'attente du plaisir de vous rencontrer, nous vous invitons à participer aux entraînements en commun tous les dimanches et en particulier, celui qui aura lieu le dimanche 25 novembre, une semaine avant la course, dès 9h00 à la promenade des Bastions.

Michael Kleiner

TOURNEZ MANÈGE !



La reconversion du parking de l'ancien manège est lancée !

Début des travaux le 16 octobre 2018 et fin prévue en juin 2020.

Le 17 décembre 2018 à 19h à la maison de quartier Chausse Coq, se tiendra la dernière assemblée de l'association un «Manège pour tous» pour fêter sa dissolution et sa «renaissance» au sein du groupe «Gouvernance Manège».

Le groupe «Gouvernance Manège» représentant des professionnels et des membres de comité des associations s'est déjà rencontré plusieurs fois pour discuter autour de la mise en œuvre de la future gouvernance du Manège. Des séances concernant les travaux et la gouvernance vont avoir lieu en novembre avec la Ville de Genève.

VIVE LE MANÈGE !

Association MPT
Plus d'informations : <https://mpt-ge-ville.info>



Recherche d'un père ayant vécu à Genève entre 1965 et 1971

Mandatés par une femme à la recherche de son père biologique, nous faisons appel aux personnes ayant vécu à Genève entre 1965 et 1971. Voici les seules informations dont nous disposons. Durant cette période, nous savons que le père a habité dans la vieille ville de Genève. Ses initiales sont T.H.L. et son nom a une consonance asiatique. Il a pris des cours de français à l'Université de Genève et travaillé dans une grande enseigne horlogère. Sa fille souhaite vivement le retrouver afin de renouer avec ses origines. Dans cette optique, elle a fait appel au Service social international Suisse. Nous sommes une organisation non gouvernementale protégeant les droits de l'enfant et de la famille, spécialisée notamment dans la recherche d'origine. Pour plus d'information, visitez notre site : ssi-suisse.org. Nous nous tenons à disposition de toute personne en possession d'informations potentiellement utiles. Vous pouvez nous joindre au 022.731.67.00 ou par mail à info@ssi-suisse.ch (avec mention «recherche de personne»).

FÊTE DE LA St Nicolas
Jeudi 6 décembre



La rue Chausse-Coq en fête avec Saint-Nicolas et Père Fouettard

Dès 16h15: musique, avec «Sebi et Adama», bricolage et spectacle de feu
De 17h45 à 18h30: boum des enfants
La fête aura lieu par tous les temps

MQ Chausse-Coq, 6 rue Chausse-Coq, 1204 Genève, 022.311.00.61, mq.chaussecoq@fase.ch, www.mqchausse-coq.ch

PROJET ASSOCIATIF

BULLETIN D'ADHÉSION AHCVV

Fondée en 1980, l'Association des Habitants du Centre et de la Vieille-Ville (AHCVV) a pour but de défendre la qualité de la vie. Elle intervient dans les domaines de l'habitat, de la circulation, de l'environnement urbain et de l'animation culturelle.

Cotisation 2019

☐ Individuel	Fr. 40.-
☐ Famille	Fr. 50.-
☐ AVS, étudiants, apprentis, chômeurs	Fr. 20.-
☐ Personnes habitant d'autres quartiers, mais travaillant au centre ou en Vieille-Ville et désirant soutenir l'AHCVV	Fr. 20.-

Compte CCP 12-8533-8 (IBAN CH88 0900 0000 1200 8533 8)
Adresser le bulletin avec vos coordonnées e-mail à **AHCVV, 1200 Genève** ou info@ahcvv.ch

«élégance florale»



fleuriot

Maison de quartier
6 rue Chausse-Coq 1204 Genève tél: 022 311 00 61
mq.chaussecoq@fase.ch
mqchausse-coq.ch

PROJET ASSOCIATIF

Fête de la Saint-Nicolas

Jeudi 6 décembre

A la maison de quartier, nous n'avons pas pour habitude de fêter Noël mais la Saint-Nicolas! La rue Chausse-Coq sera en fête pour accueillir deux visiteurs... L'un n'est pas très apprécié des enfants, l'autre nettement plus... Nous parlons évidemment du Père Fouettard et de Saint-Nicolas. Ils descendront la rue à la rencontre des enfants et leur distribueront des friandises. Nous proposerons un bricolage, des boissons chaudes, un concert et un spectacle de feu pour animer la rue.

Goûter Conté

Samedi 24 novembre 16h à 18h

«Sur le bout de la langue»
Par la Cie Chat de Bla

Qu'est-ce que le langage?
D'où vient-il?
Combien de langues parlent les hommes?

Avec Cathy Sarr et Deirdre Foster nous allons partir à la découverte des moyens de communication de notre espèce comme de certains animaux.

Nous allons voir comment nous pouvons nous exprimer, pourquoi il faut faire attention à ce que l'on dit.

En anglais, en français, en espagnol, en wolof, nous allons visiter des contes populaires d'une rare justesse en ce qui concerne la parole.

Age conseillé: dès 4 ans
16h15: début de spectacle 16h15
17h: entracte
17h15 à 17h45: contes et histoires

Attention: les portes seront fermées pendant le spectacle

Rallye de l'Escalade

Mercredi 12 décembre

Venez en famille ou entre ami/e/s parcourir la Vieille-Ville à la recherche des «Charlie». Ils vous transmettront des indices pour aller de poste en poste et résoudre une énigme.

Le rallye commence à 14h.

Une fois celui-ci terminé, nous nous retrouverons toutes et tous à la maison de quartier pour nous réchauffer, prendre un goûter et casser la marmite de l'Escalade.

Les jeunes dès 10 ans ont la possibilité de faire leur propre équipe.

Gratuit, sur inscription (dans la limite des places disponibles)

Retrouvez toutes les informations sur www.mqchausse-coq.ch

Prochains événements

Dimanche 27 janvier
Le tour du monde du Petit-Black

Février
Atelier créatifs pour les enfants

Samedi 2 mars
Sortie quartier à la neige

Samedi 23 mars
Fête de la Première Feuille

Samedi 13 avril
Assemblée générale de la MQ & festival du local musique

Louez d'abord et achetez ensuite!



Pianos à louer dès CHF 60.-

Profitez de notre intéressante offre d'achat après location



Rue du Marché 20, 1204 Genève www.kneifel.ch

CHOITEL
Maître Opticien



2^{ème} PAIRE OFFERTE
* voir conditions en magasin

Rue de la Corratierie 22 • Genève
T 022 310 01 79
www.choiteloptic.ch

Taverne de la Madeleine
Le plus ancien restaurant de Genève



Grande terrasse
Fermé le soir, dimanche et jours fériés
20 rue Toutes-Ames
1204 Genève
Tél. 022 310 60 70
Fax 022 310 11 30

www.tavernedelamadeleine.ch
tavernedelamadeleine@bluewin.ch

Restaurant ATHÉNÉE 4



Ouvert du lundi au vendredi de 11 heures à 15 heures

Rue de l'Athénée 4 022 310 11 22
www.athenee4.ch



WELEDA
Seit 1921

TOUTE LA GAMME WELEDA AVEC 10% DE RABAIS SUR PRÉSENTATION DE CE BON.

VALIDITÉ: 31.12.2018

Pharmacie Bourg-de-Four
Place du Bourg-de-Four 10, 1204 Genève

pharmacie du bourg-de-four

Au début de l'été nous avons reçu des appels d'habitants du quartier sous le choc d'apprendre que le pharmacien du Bourg-de-Four allait partir. Ils s'étaient attachés à M. Hems, ce pharmacien qui gérait la pharmacie depuis deux ans: il s'était montré agréable, disponible et de bon conseil, alors que les plus âgés se souvenaient de problèmes avec des pharmaciens et une pharmacienne qui ont duré plusieurs années, au point que beaucoup d'entre eux avaient choisi d'aller se servir ailleurs.

Voulant comprendre la raison de ce changement annoncé, nous avons rencontré le pharmacien, puis écrit une lettre et rencontré le propriétaire de la pharmacie. Evidemment chacune des parties défend son point de vue. Quant à nous nous n'avons pas à juger ni à prendre parti.

Nous avons été rassurés quant à la permanence de l'activité de ce commerce dans la Vieille-Ville car dès début septembre, une nouvelle équipe a pris le relais à notre grande satisfaction, la pharmacie n'a pas été fermée un seul jour et elle a retrouvé sa spécificité homéopathique qui avait fait sa réputation du temps où M. Homberger, père, avait créé et tenait la première pharmacie spécialisée dans cette pratique.

Il faut savoir toutefois qu'elle ne sera plus ouverte le dimanche comme elle l'était du temps de M. Hems. Les personnes âgées ou malades auront par contre la possibilité de se faire livrer leurs médicaments.

De tout cœur nous souhaitons bienvenue à M. Coché et à ses collaborateurs, et encourageons les habitants du quartier et d'ailleurs à reprendre leurs habitudes.

as+fv

guéguerre en vieille-ville

En 1995, le peuple votait le refus du projet de Monsieur Jean de Toledo qui consistait à démolir le cinéma Alhambra pour y construire un parking de 600 places. Plus tard, ce fut la suppression du stationnement sur le Bourg-de-Four et l'ouverture de la place aux débits de boissons avec terrasses. Enfin l'installation de bornes aux entrées de la Vieille-Ville pour diminuer la circulation automobile. Cela fonctionne, et bien que certains commerçants se plaignent et pétitionnent, par bonheur, les bornes sont toujours en service.

Alors que toutes les villes de Suisse ont réglé ces questions pour le bonheur des piétons et même des commerçants, parce que l'on se rend compte que la population et les touristes affluent, où en sommes-nous en Vieille-Ville de Genève? Les voitures privées, contrairement à ce qui est autorisé, continuent à circuler dans les zones piétonnes, parfois même à vive allure, à stationner dans des zones interdites, de jour comme de nuit, voire même à contourner les bornes la nuit pour accéder avec leurs véhicules privés à cette zone réservée. Et le tout sans, semble-t-il, de grands risques de contravention.



Alors que nos batailles devraient arriver à leur fin, on constate qu'il reste encore bien du travail à faire pour nos membres.

rj

la taverne de la madeleine : un engagement depuis près d'un siècle



Il n'est pas possible de passer devant la Taverne de La Madeleine située dans la Vieille-Ville sans s'arrêter devant cette bâtisse qui nous fait remonter dans l'histoire de Genève. On le dit l'un des plus anciens restaurants de la ville qui fut construit sur l'emplacement de l'Auberge de la Mule (XVI^e siècle). La particularité de la Taverne qui surprend encore souvent: un restaurant sans alcool.

Pour mieux comprendre, il faut retourner près d'un siècle en arrière. En effet, durant la première guerre mondiale, des dames de bonne famille avaient organisé une cantine appelée «Le Coin du Feu» où de la soupe était servie à un prix dérisoire pour les personnes dans le besoin. Très vite, il apparut que cette initiative attirait non seulement les plus démunis mais également des hommes de la bonne société qui appréciaient ce lieu où il n'y

avait pas l'obligation de boire de l'alcool. Rappelons que l'alcoolisme est un fléau qui déjà sévit insidieusement à l'époque. C'est alors que la société d'abstinents «Le Croissant» qui luttait contre l'alcoolisme, proposa aux initiatrices du «Coin du Feu» d'unir leurs forces et de créer le premier restaurant sans alcool de la ville. Ainsi naquirent la Société Coopérative Anti-alcoolique d'Alimentation en 1919 et la Taverne de la Madeleine qui ouvre ses portes en novembre 1920 dans les locaux qui sont toujours les siens aujourd'hui à la rue Toutes-Ames.

Depuis presque un siècle donc, une conviction qui séduit les consommateurs de cette adresse hors du temps, où se mêlent entre autres touristes, habitués venus prendre un café dans la matinée, gens du quartier se retrouvant pour le déjeuner et amateurs de scrabble dans l'après-midi. Depuis 1920 et toujours aujourd'hui, la Taverne de la Madeleine reste gérée par la Société Coopérative Anti-alcoolique d'Alimentation.

Mais revenons à 2018. Depuis le début de l'année, la gérance de la Taverne de La Madeleine a été confiée à Mme Claudine Desmarais que nous avons rencontrée. De nouveaux objectifs et de nouvelles animations sont à l'agenda tout en respectant l'ambiance et les traditions de cet endroit empreint d'histoire et d'engagement. La carte du restaurant, labellisé Fourchette Verte, continue de proposer ses spécialités maison, des plats équilibrés concoctés à partir de produits du terroir. Pour le côté nouveauté, l'organisation de marchés réunissant artisans et producteurs locaux est envisagée. De nouvelles animations sont également au programme avec concerts de musique classique, de jazz et autres événements à retrouver sur le site internet de la Taverne. Un objectif, confie-t-elle, particulièrement important pour le comité de la Société Coopérative ainsi que pour son président, M. Philippe Charpillot, également président de la Section Genevoise de la Croix-Bleue Romande: redynamiser la dimension sociale de ce lieu et s'engager pour l'intégration des personnes en situation de dépendance.

La Taverne de la Madeleine soufflera bientôt ses 100 bougies et l'AHCVV est heureuse de transmettre ses remerciements à une institution s'engageant depuis près d'un siècle.

cl



- La barrière de la Rampe de la Fonderie n'est toujours pas réparée. Renseignements pris, ce ne sont pas les propriétaires de l'immeuble qui en sont responsables. (as)

- A quand une plaque pour la Rampe de la Fonderie, nom approuvé le 1^{er} novembre 2017 par le Conseil d'Etat? (rg)



- Le rez-de-chaussée du parking St-Antoine est en travaux, sans que la Fondation des Parkings n'en profite pour créer des places pour motos et vélos. (mj)



On peut y aller ou c'est interdit? (as)



Difficile de croire que la rue des Chaudronniers soit piétonne. (ca)

10.- fr de réduction dès 100.- fr d'achat
(à l'exception des actions, spiritueux et cigarettes)
sur présentation de cette annonce



Partner

valable uniquement chez : **PAM Partner Jaquier**
Tél. 022 311 03 10 Rue Chausse-Coq 4-6

La Clémence
LE RENDEZ-VOUS DE GENÈVE

OUVERT TOUS LES JOURS
20, PLACE DU BOURG-DE-FOUR
www.laclemence.ch